



Edifício do Ministério das Finanças, Pisos 6 e 7, Aitarak Laran, Dili, Timor-Leste
PO Box 113, Telephone: +670 73099995 / 73099996

REKERIMENTU BA PROPOSTA (RbP)

FORNESE SERBISU HAMOS EDIFISIU ANPM/PROC/RFP/18/001

LIA MAKLOKEK

Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM) hanesan instituisaun publiku, ne'ebé estabelese ho deketu lei No. 1/2016, loron 9 Feveireu, alterasaun dahuluk husi deketu lei No. 20/2008 loron 19 Juñu konaba Autoridade Nacional do Petróleo, ne'ebé iha responsabilidade atu maneija no regula atividades petrolífera no minerais iha area Timor Leste, iha tasi laran no iha rai maran inklui area conjunta ba desenvolvimentu petrolíferu.

ANPM agora dadaun loka oportunidade ba kompañia Lokal ne'ebé maka kualifikadu atu submete proposta hodi fornese Serbisu Hamos Edifisiu ANPM iha Farol. Kompañia ne'ebé hetan susesu sei fornese serbisu ne'e durante tinan ida no iha possibilidade kontratu bele hanaruk ba tinan tuir mai bazeia ba dezempeñu serbisu nian.

Kompañia ne'ebé mak iha interesse atu kompete tenke submete proposta ne'ebé komprensivu tuir rekeztu ANPM nian, iha edifisiu ne'ebé própriu no ambiente ne'ebé diak atu ANPM bele kontaktu no mos aseita faktura pagamentu atu hala'o kada fulan ka bazeia ba fornese serbisu hamos edifisiu nian.

Kompañia mos iha obrigasaun atu fornese tarefa ne'ebé diak ba serbisu hamos edifisiu nian, prontu atu atende telefone emerjénsia husi Ekipa Administrasaun ANPM nian, uza transporte rasik wainhira hala'o serbisu ida ne'e no fo atensaun másimu tuir rekerimentu saúde, siguransa ho meu ambiente.

KRITÉRIA BA SELESAUN

Kompañia ka Ofisina ne'ebé iha interesse tenke kumpre kritéria hanesan tuir mai ne'e:

1. Iha experiénsia no kapasidade fornese Serbisu Hamos Edifisiu tuir ANPM nia rekerimentu;
2. Deklarasaun kompeténsia no kualifikasaun husi pesoál ne'ebé envolve iha serbisu ida ne'e;
3. Proposta metodolojia oinsá atu fornese Serbisu Hamos Edifisiu;
4. Deklarasaun kona ba konfliktu interesse;
5. Proposta programa no oráriu (timeline) oinsá atu fornese hamos edifisiu nian;
6. Submete dokumentus Rejistu Negosiu/Komersiu Timor – Leste nian inklui deklarasaun impostu no sósiu kapitál kompañia nian;

7. Submete deklarasaun afiliaaun ho kompañia seluk – karik iha;
8. Submete deklarasaun Konta Bankaria (Bank Statement) fulan tolu (3) nian hahú husi submisaun propoſta;
9. Submete estrutura organizaſaun kompañia nian.

Nota; Submisaun ba propoſta hakerek ho lian Ingles ka Tetun no dukementus sira ne'ebé temi iha “Kritéria Selesaun” tenke aneksa tutuir malu tuir nia número. Tenke submete Propoſta rua, ida ba tékniku no seluk fali ba finanseira, propoſta rua ne'e fahe ketak-ketak.

SUBMISAUN BA PROPOSTA

Submisaun ba propoſta tenke hatama iha envelope ne'ebé taka metin no tau marka “**CONFIDENTIAL**” no hato'o/dirije ba Sr. Humberto Pereira, Ofisiál Jestaun Sistema Aprozionamentu no liu husi elektróniku bele haruka ba iha ANPM.procurementbid@anpm.tl ka liu husi koreius ba iha:

Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM)
Edifício do Ministério das Finanças, Pisos 6 e 7
Aitarak Laran, Dili, Timor-Leste
PO Box 113
ANPM website: www.anpm.tl

DATA NO LORON IKUS HATAMA PROPOSTA

Submisaun ba propoſta sei taka iha tuku 4.30 lokraik oras Timor - Leste nian iha loron 27 Juñu 2018. Aplikasaun ba propoſta hatama liu oras no data ne'ebé mak temi ona iha leten sei la konsidera.

INFORMASAUN SELUK

Karik iha perguntas ruma, bele kontaktu mai Edifisiu ANPM iha numeru +670 73099995 / 73099996 ka email ba iha Jerente Administrasaun no Aprozionamentu, Sra. Pamela Simões iha pamela.simoes@anpm.tl ka Ofisiál Administrasaun, Sr. Gustavo Soares iha gustavo.soares@anpm.tl.

Dili, 25 Maiu 2018



Pamela Simões

Jerente Administrasaun no Aprozionamentu



Edifício do Ministério das Finanças, Pisos 6 e 7, Aitarak Laran, Dili, Timor-Leste
PO Box 113, **Telephone:** +670 73099995 / 73099996

FORNESE SERBISU HAMOS EDIFÍSIU (CLEANING SERVICE)
ANPM/PROC/RFP/18/003

Serbisu ne'ebé Rekere (scope of works):

1. Fornese fatin tau lixu/foer no hodi ba soe iha Sentru lixu fatin
2. Fornese plástiku tau lixu
3. Fornese tixu (tissue) ba toilet no tixu ba meja
4. Fornese equipamentu hamos Jardin no edificiu nian
5. Fornese no troka vasu tau aifunan nian (wainhira rekere)
6. Fornese pesoal ida (tea lady) atu serve no prepara caffè no chá iha kozinha ba funsionariu ANPM nian
7. Fornese pesoal ida hodi kontrola lalaok serbisu hamos edificiu nian no ható'o relatório kada fulan kona ba serbisu hamos edificiu nian ba Oficial Administrasaun ANPM nian.
8. Hamos/regá Jardin, edificiu, no area edificiu ANPM nian
9. Staff ne'ebe' halao serbisu iha ANPM nia edificiu presiza uza luvas, farda kompañia nian, masker no sapatu (botas)
10. Fornese "hamos edificiu jeral/general cleaning" kada fulan dala ida iha edificiu ANPM nian.
11. Hamos Fosa Sentina (Septic Tank)

Prepared by: GS